

# TIPPTOPP. GESUND IM MUND UND RUNDERHUM

## SĂNĂTATEA ORALĂ ÎN GRĂDINIȚELE ȘI ȘCOLILE DIN VIENA



### MERGEȚI DE DOUĂ ORI PE AN LA MEDICUL STOMATOLOG.

Mergeți de două ori pe an cu copilul dvs. la **medicul stomatolog**, înainte de a apărea durerile de dinți.

În cadrul consultației stomatologice veți primi de asemenea **informații despre îngrijirea dinților și despre tratamentele gratuite.**

„Tipptopp. Sănătate orală și generală“ sprijină copiii din Viena pentru menținerea sănătății orale. **Copilul dvs. a învățat multe astăzi despre acest subiect și a primit un cadou. Solicitați informații!**

Dacă doriți să aflați mai multe informații pe tema „Sănătatea orală“, vizitați pagina noastră de Internet la [www.tipptopp.wien](http://www.tipptopp.wien)



### MAI MULTE RECOMANDĂRI PENTRU IGIENA BUCALĂ



O prezentare a numeroase policlinici stomatologice din Viena se găsește la [www.tipptopp.wien/downloads](http://www.tipptopp.wien/downloads)



În cadrul unei **consilieri telefonice pe teme legate de sănătate, la numărul 1450** veți afla și medicii stomatologi din apropierea dvs.



Ajutați copilul dvs. să se simtă **în siguranță**: niciodată să nu-l speriați cu vizita la stomatolog, ci să vorbiți cu copilul despre **avantajele dinților sănătoși.**

**Impressum:** Medieninhaberin & Herausgeberin: Wiener Gesundheitsförderung gemeinnützige GmbH – WiG, Treustraße 35-43, Stiege 6, 1200 Wien. Eigendruck.

Im Rahmen der Gesundheitsreform wurde von der Sozialversicherung und der Stadt Wien ein Landesgesundheitsförderungsfonds eingerichtet. Dieses Programm wird daraus finanziert.

# TIPPTOPP. GESUND IM MUND UND RUNDERHUM

## MUNDGESUNDHEIT IN WIENER KINDERGÄRTEN UND VOLKSSCHULEN



### ZWEI MAL PRO JAHR ZUR ZAHNÄRZTIN ODER ZUM ZAHNARZT

Gehen Sie **zwei Mal im Jahr mit Ihrem Kind zur Zahnärztin oder zum Zahnarzt** – noch bevor Schmerzen entstehen.

In der zahnärztlichen Ordination erhalten Sie auch **Informationen zur Zahnpflege und zu kostenfreien Behandlungen**.

„Tipptopp. Gesund im Mund und rundherum“ unterstützt Kinder in Wien, damit Mund und Zähne gesund bleiben. **Ihr Kind hat heute viel darüber gelernt** und ein Geschenk bekommen. **Fragen Sie nach!**

Wenn Sie **mehr zum Thema „Mundgesundheit“** erfahren wollen, besuchen Sie uns auf unserer Website unter [www.tipptopp.wien](http://www.tipptopp.wien)



### TIPPS FÜR EINEN GESUNDEN MUND



Eine **Aufstellung zahlreicher Zahnambulatorien in Wien** finden Sie unter [www.tipptopp.wien/downloads](http://www.tipptopp.wien/downloads)



Bei der telefonischen **Gesundheitsberatung unter der Nummer 1450** erfahren Sie ebenfalls, wo Sie ZahnärztInnen in Ihrer Nähe finden.



Helfen Sie mit, dass sich Ihr Kind **wohlfühlt**: Drohen Sie niemals mit dem Zahnarzt/der Zahnärztin und sprechen Sie mit Ihrem Kind über die **Vorteile gesunder Zähne**.

Im Rahmen der Gesundheitsreform wurde von der Sozialversicherung und der Stadt Wien ein Landesgesundheitsförderungsfonds eingerichtet. Dieses Programm wird daraus finanziert.